

ქართველი

ქოველქვირეული საპოლი. და სალ. საგლეხო გაზეთი.

№ 1

შარქის 8 აგვისტო 1908 წ.

№ 1

თ ი ნ ი ა რ ს ი:

რედაქციისაგან — „გარდნი პირველი“ (ევოკა ლეიინისა) თარღ. იასამანისა. — წერილები მყიდველ გლეხთან, გუშინ და დღეს. მოსულისა. — კალაზე. (ესკიზი). ს. პართენაშვილისა. — ლექსი კალს პირული გ. ქუჩიშვილისა. — მეოთხეველ გლეხებს, სოსონი. — სოფლათ (ჩვენში). — რუსეთში. — ფელეტონი. — სცეკალური განყოფილება, გამოსაღები ცნობანი მიხასი. — განცხადება.

რედაქციისაგან.

უადგილობის გაში მეთხვედო ეერ გაწევდით ცნობებს თხმის უსახება. ამ ნაჯღა უჟარს გამო მერჩე წომერში.

რედაქციისაგან

სოფელი ყველაზე მივიწყებული და დაბეჭავებულია. მის გონიეროვ და ნიეთიერ პირობების გაუშვილესებაზე არავინ ზრუნავს. მისი მდგომარეობა კი დღეს ყველაზე ძნელი და ჩახლორეთულია. ერთი მხრით გლეხის ცხოვრებას, ძველი ბატონი მური წესები არტყია გარს სულის შემხუთველ მაჯლავუნასავით და გასაქან გზას არ აძლევს, მეორე მხრით ახალ ცხოვრება ფულის მეურნეობად შეიქრა შიგ და ღრმა კავლი დაახილა.

ამნარად სოფლის მდგომარეობა დახლორ-თული და აწეწილ-დაწეწილი შექნა. ის ერთი მხრით ძველ ბორკილებისგან უნდა განთავისუფლდეს, მეორე მხრით ახალ წყობილებას შეეცუს და მის უკულმართობას შეებრძოლოს. ამ თან ცეცხლ-შუა ტრიალი კი ისე ადვილი არა, ქალაქის დაჩატული ელგმენტები, მუშები, ხედავდენ მაინც ნათლათ თავის მდგომარეობას. სოფელში კი ეს მეტათ განვლებულია. იქ გლეხი მესაკუროეც არის და თან გაყვლებილიც, დღიური მუშაც და მიწის პატრონიც.

რაც შეხება ყველეფს, ეს მას თნაღულილოსავით დასდებს. ის იყვლიფება, როგორც გლეხი მემამულისაგან, რომლის მიწზე იძულებულია იმუშაოს, იყვლიფება, როგორც მუშა, სოფლის წურბელა-ბურჯებისაგან, რომელიც მას ფულით იმონებენ. ამ ორგაზმონბის დარჯაკუშია გამული სოფელი. ერთი მხრით ჩენ ვხედავთ უზომო ღალას, დროებით ვალდებულ გლეხებს, ხიზნებს, რომელიც ისე ბატონი მური ბეგარას უხდიან მებატონეს და ძეველებურად ემსახურებიან. მეორე მხრით ფულის უჯონლობა მათ დღიურ მუშათ ერკება და სრულ გაბოგანოების გზაზე აყენებს. სეთი დღიური მუშა სოფელში დღეს უკვე საქართველოს მოიპოვება. მარა ეს ყველ „საკუთრებისაგან განთავისუფლებული“ მუშა დღესაც ვერ განთავისუფლებული სასებით თავის მებატონე-საგან, რომელთანაც ის ხიზნათ ან დროებით ვალდებულია ითვლება. იქედაც წარმოსდგება ორნარი ბრძოლა სოფელში. ერთი მხრით მთელი გლეხობა იბრძვის მემამულეთა უფლებრივ უპირატესობის წინაღმდეგ, მეორე მხრით სოფლის ღარიბ-ღარი იბრძვიან სოფლის მდიდართა მაგვრელობის და შევიწროვების წინაღმდეგ. ამ ორგაზმ ბრძოლამ გააჩილა სოფლის მდლავერი მოძრაობა. რომელსაც ჩვენ ვხედავდით წარსულ წლების განმევლობაში. მაშინ გლეხი წელში გამართული, შეუძრეკელის ენერგიით გბრძოდა და უშეკლავდა

ბოდა, როგორც ერთს ისე მეორე მოწინააღმდეგეს.

ჩვენში კი დღეს ამ მხრით ცოტაა გაკეთებული... სოფლის ცხოვრების ღრმა დაკირქვდა, მისი ავკარგის ცოდნა და გაჭირვებიდან გამოსავალ გზის ჩვენება ეს ისე ადვილი საშეცარავა. ჩვენში დღემდე ამ მხრით თითქმის არა-კერი გაკეთებულა.

რაშია ერთობის ძალა?

განა მარტო იმაში, რომ „ერთობა—ერთობათ“ ვიძახოთ? რასაკვირველია არა. სიტყვას მაშინ მოაქვს ნაყოფი, როცა ის საქმეთ იქცევა. საქმეთ კი მაშინ იქცევა, როცა იცი, როგორ უნდა განახორციელო ის ცხოვრებაში. ამ განხორციელებისთვის ნიადაგის მზადება— აი ჩვენ გაზეთის მიზანი. ჩვენ გვსურს ამ მხრით ჩვენი წვლილი შევიტანოთ სოფლის ცხოვრებაში. იქვე აღვნიშვნავთ, რომ ჩვენი თანავრძნობა სოფლის იმ ნაწილის მხარეზეა, რომელიც ყველაზე მეტად დაჩიგრულია და ყველაზე მეტად მოძრავი, ფხიზელი და მოძალებული ჩვენი სიტყვის შესანებად. ჩვენი მთავარი ყურალება სოფლის ლილი მუშები-

საღმი ექნება მიტყეული და იმ ღარიბ-ღატკები-
საღმი, რომელთა მესაცუთრეობა მხოლოდ ცალი-
ერი აცნებაა, მოაცვენებაა, და რომელიც
ასესგითათ იგივე პროლეტარები არიან.

ამასთანავე ჩვენ ვეცლებით გაფაშუქოთ ის
ბრძოლაც, რომელსაც მოხლი გლეხობა ეწე-
ვა ფერდალურ უფლებების წინააღმდეგ.

ଅ ଏ ମର ମତ୍ତାବାର ସାଙ୍ଗିଳି ସାମ୍ବାଶୁରୀ ଏକି ହିସେବେ
ଗ୍ରାହେତୁ ଦା ତୁ ଅ ମେହରିଟ ମୁକ୍ତିର୍ଦ୍ଦି ନାତେଲୋ
ମାଇନ୍‌ପ୍ର ଶ୍ରେଣୀତାନ୍ତେ ବାଲ୍କିଳି ଥାବଦ୍ଧିଲୁ ପ୍ରକ୍ରିଯା-
ଦାଶ, ତୁ ଲେନ୍‌ବ ମାନ୍‌ପ୍ର ଶ୍ରେଣୀତାନ୍ତେ ଥେଲି ମାତ
ଗ୍ରାହନବ୍ୟାକର୍ଣ୍ଣବାସ ଲା ଶ୍ରେଣୀବାସ ଗ୍ରାହୀ ଗମନ୍ୟବା-
ନାବ, ହିସେବେ ମିଠାବାର ମିଳିତ୍ୟେଲି ଏକବିଧି ଲା
ହିସେବେ ଶର୍ମମା ଲାଜୁଲିଲାଗିଥିଲା.



„ՅԱԽԾԵՈ ՅՈՒՅՑՅԼԵՈ“.

(ევლოკია ლევინისა)

ყუნამ გარიშა ტურთა ბუნება,
მთაზე ქარიშხლის ისმის გრილი,
ოკვლმა დაჭვარა ველი, ხევები,
ისმის ყველ-ყორანთ მწარე ყიალი...

თითქმის მიმკვდარა ტურფა ბუნება, სული წასვლია იღუმალ ველებს.

მარა ეს მხოლოდ გარედანა ჩანს:

მიწის ქვეშ ისევ იქ— სიცოცხლე : ფეთქს!

კიდევ ცოტა—და პირველნი ვარდნი

გულის წარმტაცნი, ბრწყინვალე მზეზე

გაიშლებიან და საბრძოლველად

ଫାର୍ମାଚିମ୍ବରୀପାନ ଗାତରିଲେ ବ୍ୟାଳିଶ!

დედასჭირენ მათგან მრავალნი ნორ

მზის მოლოდინში ამოხდეთ სული, —

ဒေသ မြန်မာ ပြည်တော်မြို့၊

କାନ୍ତିମାଳା!



ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ-କଲାକାରୀ

ଗୁଣ ରା ଲଙ୍ଘେସ.

1

მე მსურს მყითხველო, ზენთან მეგობრობა
ალვალგინო, მოგიასლოვდე, ჩამოვიხედო შენს
ტანჯულ გულში, გაგიზიარო ჩემი გულის ნა-

დები და ნაფიქტები. მე მსურს გამოგიწოდო
ძმური ხელი და ცოტათი მაინც შევისუბუქო
გულის ტაჯვა და მწუხარება.

შენს დანოჭებულ შუბლს და ჩაფიქტებულს
სახეს რომ ვუცერი, მე ვგრძნობ, რომ შენ
ში რაღაც დიდი ცვლილება მომხდარა, რომ
შენ უიმედობას მისცემიხარ, თითქოს დარწმუ-
ნებულიყო, რომ ვერაგი ცხოვრება და იუტა-
ნელი პირობები, სხვისა მონა-მორჩილება და
სიღატაკე, მშიერ მწუზრვალი სიცოცხლე—
თვით ბუნებას ენდერძოს შენთვის. თვით
სამყაროს გამჩენს დაეყისრებით. შენ ხელები
ჩამოგიშვია, კისერი ქელებურად მოგიღუნია
და ვინ იცის ფიქრობ კიდეც დაემორჩილო
ბედს!

დღეს რომ ვუცერი შენს მოქრუშულ, სევ-
დით მოცულ სახეს, ძალაუნებურად თვალწინ
მიდევება ახლო წარსული. ხომ გახსოვს, მეგო-
ბარო, ამ რამდენიმე ხნის წანათ, როდესაც
პირველად გაისმა ჩვენში „ერთობის“ ხმა? რო-
გორ ელვის სისწრაფით მოედო იგი მშრო-
მელ ხალხს. როგორ მედგრად წამოაყენა იგი
ფეხზედ? საუკუნოებით წელში მოხრილი, და-

ბეჩავებული, აღმიანურ პიროვნებას და ღირ-
სებას მოკლებული გლეხი როგორ უმალ გაა-
სწორა წელში? მაგონდება მაშინდელი შენი
სახის გამომეტყველება: შენი მომლიმარი სა-
ხე, იმედით მოცული გული, მღელვარე, ამა-
ყათ მეტყველი თვალები, მიმართულნი მხო-
ლოდ იმისკნ, რომ გამოექცენათ საშუალება
მონობის ბორკილების დასამტკრევეად. და აკი
კიდეც გზას უთმობდა, ერიდებოდა ცველა
შენს და შენიანების მრისხანებას. ხომ გახსოვს
თქვენი თავადები როგორ წელში მოიხარენ,
სულ სხვა პანგზედ დაიწყეს მლერა. გახსოვს
მობასაც კი გეფიცებოდნენ. მზათ იყვნენ ცვე-
ლაფეზედ ხელი აელოთ, ოღონდ თქვენი მრი-
სხანება თავს არ დასტეხდათ. აკი იმიტომაც
თავისუფლად გაგქინდ-გამოგქონდათ გუთნე-
ბი საიავადო მიწერზედ და საუკუნიებით თქვენ
მიერ აფლით მორწყულ მინდორ-ელს თვით
დაეპატრონეთ. მაგონდება როგორ თავისუფ-
ლად სარგებლობდათ ტყით, საძოვრით, წყლით.
სულ მცირეოდენი ხნის განმავლობაში ასე
გონია ღმომიერენენ დედამიწის პირიდან:
მოურავი, „აბეშიკი“, მამასახლისი, გზირი,

ფელები

ერთობა სპარსეთში.

ჩვენი ქვეყნიდან სამხრეთით ერთი სახელ-
მწიფო მდებარეობს, რომელსაც სპარსეთი
ქვიან სახელათ. ჩვენ მამა-ჰაპბეს, ალბათ ჯერ
კიდევ კარგათ ახსოვთ, ის ცეცხლი და მახვი-
ლი, რომლებითაც არა ერთხელ და ორჯელ
გაუნადგურებით ჩვენი საშობლო სპარსეთის
მბრძანებელთ. იყო დრო, როცა ერთი სიტყ-
ვა „სპარსელი“ შიშის ზარსა გვრიდა სპარსე-
თის მოსაზღვრე ერებს. მაგრამ ასეთი დრო
წავიდა, სპარსეთი დღეს არავისთვის აღარაა
ძველებურათ საშიში, მის მბრძანებელთა ძვე-
ლი ცეცხლი და მახვილი ჩაქრა და დაჩლუნგ-
და, მისგან არც საქართველოს მოელის რაი-
მე საფრთხე. და თუ ჩვენი მკითხველების უუ-
რადღებას გაქცევთ დღევანდლ სპარსეთს, ეს
სულ სხვა მიზნით. ჩვენ გვსურს მათ გადავუ-
შალოთ თვალწინ თვალწარმტაცი სურათი სპა-
რსეთის ხალხის თვაგანწირული ბრძოლისა.

ყველა იმ საშინელი საზიზღრობისა და ენით
გამოუთქმები ტანჯეს წინაღმდეგ, რომელ-
თა მსხვერპლი გამზღვარა დღეს სპარსელების
უმეტესი ნაწილი. ჩვენ გვსურს, ჩვენი ხალხი
დავაინტერესოთ ამ ბრძოლის სიდიდადით და
შინაარსით და დაგანახვოთ მას, რომ სწორეთ
ხალხის შეერთებული ძალა შემუსრავი და
გამინაღურებელი თვით მძლეუა-მძლე მტარ-
ვალობისაც კი. მაგრამ, სანამ ჩვენი წერილის
პირდაპირ საგანზე გადავიდოლეთ, საჭიროა
მიგვაჩნია ცოტოლები ცნობა მივაწოდოთ
მკითხველთ შესახებ იმისა თუ რა მდგომარეო-
ბაში იყო სპარსეთის ხალხი მოძრაობის დაწყე-
ბამდე და როგორი მართვა-გამგეობა იყო
სპარსეთში.

სპარსეთის დახლოებებით 1,645,000 ოთხ-
კუთხი ვერსი უკირავს. მცხოვრებთა რიცხვიც
დაახლოებებით 9 მილიონამდეა და მეტათ ჰრე-
ლი. სპარსელებს გარდა სცხოვრობ, 6 თურ-
ქები, არაბები, ქურთები, სომხები, ებრაე-
ლები ქართველები (უმეტესათ ტყვეები, სა-
ქართველოდნ გატაცებულნი) და სხვა

ნაცვალი და სხვა მმანი მათნი, რომელნიც გარს დასტურიალებენ გლეხის გაკოტრებულ ჯიბეს და იტაცებენ მიხაილ შრომით ნაშოვნს ორიოდე გროშს. თვით სულიერმა მამიმაც კი სხვა კილოზედ დაწყო პაკიკი. ხომ გახსოვს როგორ გარჩეუნებდა თქვენი მოძღვარი, რომ ცრამის ანუ კოდის პურის აღება მისთვის სიყვილზე სატანჯავია და თუ იღებდა მხოლოდ ღვთისა და ხალხის სიყვარულით მოსდიოდ. ერთ სიტყვით შენ რა წამს შემოსხავ „ერთობის“ სიმღერა კველა ძალა-უნგბურად გამოგეხმაურა და ბანი მოგცა. გა-ჰქრენ ქვესკნელს ჩაძერნენ გნელი ძალები, მოისპო ქურდობა-აგაზაკობა...

მაგრამ შენ ჩემს ლაპარაკზედ, წარსულის მოყონებაზედ, შევობარო, გატყობ გული გი-შფორთდება, სეკლით გევსება. ვინ იცის მზად ხარ კიდეც წყევლა-კრულვა გაუგზავნო მას, როგორც მზებს შენი დღევანდელი აწილკა-ბა-აოხრებისა! მესმის შენი გულის თქმა. შენ გინდა მითხრა, რომ კველაფერი ეს იყო, მა-გრამ განქრა უმალვე, შენ გინდა მომაგონო განსვენებული მამიშენის სიტყვები, რომელიც

ეროვნებანი. ამ მცხოვრებლების დიდი უმე-ტესობა—90 კაცი—ას სულზე, შიიტების სარ-ლწმუნებისაა. მათი საღმრთო წიგნია კურა-ნი, წიგნი მაკმაცის სჯულისა.

სპარსეთის სახელმწიფო ჯურ კიდევ ქრის-ტეს დაბადებამდე არსებობდა. იყო ისეთი დრო, როცა იგი კველა სახელმწიფოებს სპა-რბობდა თვისი სიღილითა და ძლიერებით. მავრამ მან თან და თან დაჭკარგა ძველი ძალა და საზღვრები და ჩენ (მეოცე) საუკუნეში ძლიერ დასუსტებული გამოვიდა. ამ დასუსტების მიხედია აუტანელი წესწყობილება.

მართლადაც, აუტანელი წესწყობილება: სახელმწიფოს მბრძანებელია შახი. მის ნება-სურვილზე დამოკიდებული ს, არსეთის ხალხის სიცოცხლე და სიკვდილი. ვერავინ ვერ აუხვევს გვერდს შახის ბრძანებას, მისი უფლებები შეუზღუდველია: შახი მემკვი-დრეობით ადის ხოლმე სპარსეთის ტახტზე. ხალხს არავინ არ ჰყითხავს, სურს თუ არა მას ესა თუ ის კაცი სახელმწიფოს შეთაურაო, მის-გან მხოლოდ ერთს მოითხოვენ—ენაუთქმე-

ერთობის: დროს ისევ ცოცხალი იყო და გაფრთხილებდა: „შეილო ნუ მისცემიარ ცრუ ოცნებებს, შენ ვერ გარდაქმნი ქვეყნი-რებას, იცხოვრე შენც ისე, როგორც შენს მამა-პაპას უცხოფრია, მოწიწებით მოეპყარ ბა-ტონს, ის ჩენი მამაა, ის ჩენ გვაცხოვრებს, ემორჩილებოდე კველა დიდებულები და სხვ. შენ გინდა მითხრა, რომ მოხუცის სიტყვები გამართლდა და მითითებ შენ დღევანდელს ცხოვრებაზედ? შენ გინდა სთქვა, რომ მაშინ უეგაცინებს, დაუფიქრებელი ნაბიჯი გადაგა-დგმევნებს, საუკუნეებით დაწესებული წყო-ბილების უცვლა მოგაწალინებინეს და აკი იმიტომ დაგასაჯა ბედმი ჰა?..

ამიტომა, რომ დღეს კველა შენს წინაღ-მდეგ ამხედრებულა და სცდილობს ამოიყა-როს ჯავრი? ბატონი ერთი-ორად გახდევი-ნებს, მღვდელი ეგზეკუცის ეპატიუება შენს სასორტებლიად, მოურავი სახლში იღარას გირ-ჩენს, „აბეშიკი“ მოსვენებას არ გაძლევს, მა-მასახლისი მათრასს გრეხავს. შენს მოსაკვია-ნებლიად. ბნელი ძალებიც ამოვიდნენ ქვესკნე-ლიდგან და ლამის სული ამოგაცალონ. ქურ-

ლათ, მონურათ მორჩილებდეს შახს, მიწიერ დმტრთად ლოცულობდეს მას და ერთგულათ მსახურებდეს მისდა საკეთილდღეოთ. ასე— შახი კველაფერია, ხალხი არაფერი. როგორ-და შართავი. იგი სპარსეთს? მას ჰყავს ერთი კველაზე დიდი „ჩინოვნიკი“, დიდი ვეზირი ანუ სპარსელთა სადრაზამი. ამ სადრაზამს აქვს მინდობილი ქვეყნის უმთავრესი გამგებლობა. სადრაზამს თანაშემწევათ ჰყავს მინისტრები. ის ამათ ბელშია ხალხის ბედ-იღბალი. დაწერი-ლი კანონები არ არსებობს. არაა, რა თქმა უნდა, სასამართლოებიც: შახი დაყრდნობილია სიძღვდელოებაზე, რომელიც ვალდებულია, ხალხს მუდამ შახისა და მისი კაცების მორ-ჩილებაზე უქადაგებდეს, მან უნდა უმტკიცოს ხალხს, რომ წერა-კითხვის ცოდნა, შეკლები, სწავლა-განათლება სულ მეტია სპარსელები-სათვის, რომელნიც უნდა ლოცულობდეს მაღლა ღმერთსა და მის წინასწარმტკრეცელს მამამას, ძირს კი შახს, შახინ-შახათ ანუ მე-ფეთა მეფეთ წოდებულს. მან უნდა უმტკიცოს ხალხს, რომ შახი თეთოონ ღმერთისაგანაა მოვ-

დები, ავაზაკები გარს გახვევიან, ფეხს არ გა-
დეტვინებენ! გაშ შენ ისე გვინდია, რომ ყვე-
ლაფერი იმიტომ დაკემართა, რომ შენ იდა-
მიანური ცხოვრება მოინდომე, აღარ მოისურ-
ვე სხვისი მონაშორისიდა, რომ შენ გინდო-
და შენი ნაშრომით სხვა არ გამდიდრებული-
ყო, შენი სისხლის ოფლით მორწყული მთა-
ბარი შენი ყოფილიყო? მაშ ამიტომ დაგსაჯა
ბედმა? განა შენი სურვილი უსამართლო, ან
ღვთის ან ბუნების წინააღმდეგი იყო?

ახლა კი მესმის, მევიპარო, შენი სევდა,
შენი დანაოცებული შუბლის გამომეტყველე-
ბა. ახლა კი მესმის რათ გამოცვლილხარ ასე.
და რათ მისცემიხარ უიმედობას!

გუშინ შენ გვეგმა, რომ ბედმა ვაგილიმა,
შენს წყვდიად ცხოვრებაში სინათლის შუქშა
შემონათა და ცხოვრების გასაუმჯობესებელი
გზა დაგანახვა. გუშინ შენს გულში გაღვიძე-
ბული იმედები მომავალს ვარდის ფრად გი-
ჩენებდნენ და ტანჯულ-დაჩაგრულ ცხოვრე-
ბის—ბედნიერ და კმავოფილ ცხოვრებად ვარ-
დაქმნას გიქადინენ. დღეს კი უკვე დარწუნე-
დი, რომ შეუძლებელია, რომ შენს ცხოვრე-

ლინებული, რომ სიტყვაც ღვთიურია და მისი
წეს-წყობილებაც და მისი კაცებიც ღვთისგან
მიღებული და და კანონებული. და უნდა წსთ-
ქვათ, რომ სამღვდელოება დიდის გულმოლ-
გინერითა და თავდადებით ესახურება სპარ-
სელი ხალხის გონიერივათ სინგლეში ყოფნის
საქმეს; დიდს შრომასა და ჯაფას ხარჯას იგი
ამ საქმეზე, რადგან უამისოთ სამღვდელოებაც
ხომ შეტი იქნებოდა და იმდენი მოღები და
მუქთიები ულუკმა-ბუროთ დარჩებოდენ.

სამღვდელო პირები არიან იმავე დროს მო-
სამართლებიკ; აღლებენ ხელში თავიათ სა-
სულიერი წიგნს, კურანს, რემლის წაკითხვა
მათ შეტმა ძნელთ თუ ვინგემ იკის, ამოი-
კითხვენ ამა თუ იმ ადგილს ამ წიგნიდნ და
ეტყვიან მომიჩანს: „ასე და ასე ბრძანებს,
შვილო, მაჰმადი და შენც იმას უნდა მორჩი-
ლებდეთ“. აი ესაა სპარსეთის კანონიერება
და მოსამართლეობა. თუ მივიღებთ მხედვე-
ლობაში ხალხის სინგლესა და გაუნათლებ-
ლობას, აშკარა იქნება ჩვენთვის, თუ ვის სა-
სარგებლოთ გადაჭრის მოლა საქმეს: ვინ ც

ბას გაუკეთესება კი არა პირიქით უფრო მე-
ტი გაჭრებება დატყდა და არც სჩანს სუშე-
ლი გზა ერთი სიტყვით შენი ტკბილი ოცნე-
ბანი მწარე სინასდელით შეიცვალა, შენს
იძღებს შევი ზეწარი გადაეფარა და შენც
ამან ჩამოგაცერებინა მეგობარო, ყურები და
მოგლუნა წელში.

მაგრამ, მეგობარო, აბა ჩავუკირდეთ ცო-
ტა ღრმად ტხოვრებას. აბამიერიხდ-მოეხიდოო
გარშემო და ჩაეციხედოთ საკუთარ გულში. იქ-
ნება დავინახოთ სიმედო ნიშნები. იქნება შენი
უძმელობა უნიადაგო გამოჩნდეს. იქნება მო-
მავალს არც იხეთი სამწუხარო ნიშნები უჩანს
როგორც შენა გვონია?

შენ ერთში ხარ მხოლოთ მართლი ჩემი
კარგი! სახელდობრ იმაში რომ დღეს შენ სა-
შინელ გაჭირებულ ცხოვრებას განიცდი და
იძღლებული ხარ ებრძოლო შიმშილით სიკვ-
დილი! თითქმის სუყველანი და სუყველაფერი
დღეს მართლა შენს წინააღმდევ ამხელებუ-
ლან. შენი ზოგიერთი ყოფილი გულწრფელი
მეგობრებიც კი დღეს შენ დაგწოლიან, თო-
რემ ძალით დამეგობრებულთ ვინა ჩივის.

მეტს მისცემს მას, მართალიც არის ისა. და
მართლაც, მექრთამეობა ისე გავრცელებუ-
ლია, ისე ჩვეულებრივ მოვლენათა გამხდარი,
რომ ხალხს ძალაუნებურაო დაეკანონებინა
იგი და გიუათ ან სულეათ ჩასოვლის ცველას,
ვინც ქრთამის აღებაზე უარ იტყვის. მაგრამ,
იქნება გვონიათ, ქრთამი მარტო კანონ-მდებ-
ლობაში ან საზოგადოთ წვრილში საქმეში
იყო გამეცებული. არა, მექრთამეობა, ანუ,
როგორც თვითონ სპარსეთში ამბობენ ხოლმე
„ფეშეშის“ მიცემა წითელი ზოლივთათა გა-
მული მთელი სახელმწიფოს სხეულში. ასე გა-
სინჯეთ; მინისტრობაც და გუბერნატორობაც
დიდ შეძლებაზეა დამოკიდებული. თქვენ შე-
გიძლიათ, წვრი-ეიახვაც არ იცოდეთ, წარ-
მოდენაც არ გქინდეთ საზოგადოთ მართვა-
გამგეობაზე, მაგრამ მინისტრისა ან გუბერნა-
ტორის დღილი ხელათ გაიკათ; საკირია
მხოლოთ ფული და შაჰვიდის სჯული. თვი-
თეული თანამდებობა იყიდება. თქვენ შეი-
ტონთ საჭირო ფასს და მერმე სრული ბატონი
ხართ იმ ადგილისა და მისი მცხოვრებლებისა,

ქონვრების პირობებიც გაძნელდა. ყველაფერი
სასყიდელი გაძირდა, ხოლო გასასყიდი კი
თითქმის აღარაფერი იყიდება. ეს ყელაფერი
მართალია, მაგრამ მეგობარო, ყველას თავისი
მიზეზები აქვს. ხოლო მიზეზებს კი ახსნა და
გაგება უნდა. შენ გიკვირს რო დღეს გაკირ-
ვებული, აწილკებული ხარ და გშან. მაგრამ
ერთი ეს მითხარი როდის იყო რომ შენ მაძ-
ლარი იყავი. როდის იყო, რომ ადამიანურად
სკონცრობდი და ბედის კმაყოფილი იყავ? შენი
ხევდრი მეგობარო, როგორც მშრომელი კა-
ცის-მუდამ შიმშილი და ძალლ უმაღური ცხოვ-
რება იყო. განა არ გახსოვს შენივე სიტყვები,
რომლითაც მიმართავდი ხოლმე „ერთობის“
დროს იმ პირთ, რომელნიც მოძრაობას შორ-
რიდგან უურებდნენ. „ნუ თუ არ გეყოთ,
თქვე უტედურებო ამოლენა შიმშილი და ტან-
ჯვა, ნუ თუ არ გეყოთ სხვების ამოდენა მორჩი-
ლება, ფეხს წამოდეკით, თქვენს ძმებს ხელი
მიეცით და სხვ. მაშ ახლა რად უდგაშინა
უბედურებამ და გაჭირვებამ? რად დაგცა სუ-
ლით? თუ შენზედ ამგვარად იმოქმედა კველა
იმან, რაც გამოსტადე. მათ რაღა მოქათხოვა

କାଳମେଲୁଙ୍କ ଡାନାରୀକର୍ତ୍ତ୍ତୁଙ୍କେ ତାଙ୍କେବେ ନେବା ଗ୍ରହଣେ
ଯାଅ, କମିଶ୍ଵରି ଗିନଦାତ ମିଶ୍ଵରି ଆଦ୍ୟବିନ୍ଦ
ବାଲକେଁ. ଅପ୍ରାନ୍ତେଲିଯା ସାରିଶେତିଲି ଗଲେକ୍ୟାପନିକିଲା
ଦା ସାଥେଲାଏଲାଟ ଗାଲିଖିଲେଲା ଚିନିଫେରି ମଧ୍ୟା-
ମାର୍କେବା: ମାତ କିଲେଖିଲେ ଏଠିବାନ ମେହାତୁଳ୍ଯକ୍ଷେତ୍ରୀ
ଗଲେକ୍ଷି ନାମଦ୍ୱାରିଲା ମନାରା, ମାତ ସାଜୁତାରି ତାଙ୍କ
ଏଇ ଏହିଏ, ଏହି ନିରତିରା, ମେହାତୁଳ୍ଯକ୍ଷେତ୍ରୀବିଲା ଦା ମନୋ-
କଳିବିଲେ କ୍ଷାପେଶିଲେତେବେଳେ ମିକ୍ରୁଟ୍ରନ୍କ୍ରେବୁଲି. ମାତିର
ଶ୍ରତାଦ ଶ୍ରତୀ ଉତ୍ତରିକା—ନୀବାଲାକ ଗାଲାଶବ୍ଦାରି,
ଆତାଶବ୍ଦାରି ସନ୍ତେଲମିଶ୍ରିତ ଦେଶାରୀ ଲା ମିଶ୍ରମାଳ
ଲେବେଶିଲେବେ. ଲେନିର୍ଜଟ ଅମିଶ୍ରମାଳ, କମି ଦ୍ୱିନ୍ଦ୍ରିଯିତ
ମିଶ୍ରିତାର ସାରିଶେତିଲି କାଳକେ ମତଳାତ ଗାଲାତ୍ରିକ୍ୟ-
ଦ୍ୱାରିଲା ଲା ମୁଦ୍ରାମ ରାମଶ୍ରେଷ୍ଠାନା.

ვანც შენზედ ნაკლებ შეგნებული იყო, კი არ
გვიპონოს, რომ მე შენ გისაყველურებ, მეგონ-
ბარო, არა ეს ყველაფერი მხოლოდ სიტყვაშ
მოიტანა და შეც ვთქვა. ვიცი ამაზეც არ გა-
მიწყრები. აბა ჩაუფიქრდი ჟველა ჩემს ნათ-
ქვამს, სინაძლისინ მე მოვასწრებდე მეორე წე-
რილის მოწერის და საუბრის გაგრძელებას.

କବିତା ପତ୍ର

(ესკიზი).

მოწევნდილ ცის კამარაზე მზე დასავლეთისაკენ დაქანებულიყო; ის გუთნის გაშლაზე დაახლოვებოდა ლიხის მთის უსწორმასწოროთ შეტყორუნილ მწვერფალებს, რომლებსაც ჩასასვლელათ ელამუნებოდა. გაწითლებული, ბდლვრიალი მზე ერთი ორათ გადიდებულიყო; ის უზარმაზარ ცეცხლის ბურთისავით ეკიდა ცის კიდეზე, რომელიც სულ მთლად წითელ-ყვითლათ შეეღებნა. სურათი მეტათ ღიღებული და მომხიბლველი იყო. გრილი ზენა-ქარი ოლნავ სისინებდა.

უმეტესაათ უფრიც და გონიერბაღლურშირ მოლების
ხელშია, რომელნიც არავითარ ცოდნას არ
იძლევიან, ჯამავის კი იღებენ. ჯარი? ჯა-
რიც ჰყავს შახს, მაგრამ სპარსეთის ხალხი მუ-
დამ დღე იმაზე კანკალებს, ან ეს ჟილი სა-
ხელმწიფო დაგვეხმება თავს, ან ის და ჩვენი
სამშობლოს ხერნებასაც არ დატოვებენა. სულ
სამნაირი ჯარია: მუდმივი ჯარი, საცა
13 ათასი სალდათია მხოლოდ, ნამდვილათ კი
ხუთჯერ მეტი უნდა იყოს, მაგრამ ჯარის
უფროსებისთვის ასე სჯობია—ქალალდზე კა-
ნონიერი რიცხვი აღნიშნონ და საჯარო ფუ-
ლიც მიიღონ, ნამდვილათ კი იყოლიონ რამ-
დენჯერმე ნაკლები და ანალები ფული თვი-
თონ ჩაჯიბონ; მუდმივი მილიცია, 19 ათასი
კაცისგან შემდგარია; არტილერია შესდგება
6,000 კარის კაცისა და 360 ზარბაზნისაგან,
არის კიდევ დროებითი მილიცია, მაგრამ მას
ომის დროს იწვევენ ხოლმე, ამგვარათ მუდ-
მივ იარაღში 40 ათას კაცამდე. აბა რას
უნდა გახდეს ასეთი ჯარი რომ შეესიოს სპარსეთს!?

დაცემულ, ტრიალ მინდორზე, გიუმაჟ ლიახვის პირათ ვაშენებულ სოფელ —ში დათიკოს მოზრდილ კალოზედაც გაცხარებული მუშაობა იყო. მოქრიალებულ კალოზე, რომელზედაც ჰურის მარცვალი სათითაოდ აიკრიფებოდა, შუა ალაგას წითლათ გაწოლილიყო გამონიავებული შინდის კურჯასაგით ხვავი. მის აღმოსავლეთით კოხტა ზურვ შემაღლებული ბზე იწვა, რომლის წინ პირი კედელსავით სწორეთ ამართულიყო.

კალოს მარცვნივ დათიკოს ქვითკირის პატარა ფანჯრებიანი ოთახი პატრიონსაეთ ნააღლიანათ გამოიცეირებოდა; მის პირდაპირ, კალოს მეორე მხარეზე, გვერდზე გადახრილი, ძველი საბძელი გლეხის ბედივით შავით და პირქუშათ გამოიყურებოდა. საბძლის გვერდზე დაწნული ძარი თოხ ბოძზე ამართულიყო. ოთახის გვერდით იდგა ცარიელი საჩალე.

დათიკის უფროსი, ახლათ შელერებული შეილი ვანუა საკინძ-ჩამოხსნილ, გახუნებულ წითელ პერანგის და განიერ ლურჯ შარვლის ამარა, არნალით ბზეს ბოლოლან მოჰყოლოდა და კარ-ლია საბძელში ნელ-ნელა ზარმაცათ

ჯარი ჯარს ჰქეია. უმეტესობას ძარცვა გლეჯაზე უქირავს თველი. ამისთვის ჯარის მიერ სამშობლოზე მოსული მტრის მოგრება განა შეიძლება?

გაშ ასე: ზემოდან შახი, შახს ქვემოთ სამლელოება, მას ქვემოთ მებატონები, ამათ ქვემოდან ჯარი, სულ ქვევით კი ხალხი, რომელიც რაც შეუძლია შრომობს მხოლოთ იმისთვის, რომ არჩინოს ამილენ უსარგებლონი, მის კისერზე ჩამჯდარი მუქთახორები. ხალხის უწევალო ყველეფა, მისი უუფლებობა და ფეხებით გათევე შახისა, მისი კაცებისა, მებატონებისა, და სამღვდელოების მიერ აი ნამდვილი შინაარის სპარსეთის სახელმწიფო ებრივ-საზოგადოებრივ ცხოვრებისა, ძარცვა-გლეჯა, მექრთამებობა, სინიდის გარეცხილობა აი საარსეთის სახელმწიფოს შმართველთა ზე-ობრივი ავლადიდება. და განა ასეთ სახელმწიფოს შეუძლია გარეშე მტრის მოგრება? სწორეთ ამიტომა, რომ უკანასკნილ დღემდე მისი მოსაზღვრე დაიღი სახელმწიფო მზათ არიან შეესინო მას და ლუკმა ლუკმათ და-ლიჯონ.

ეზიდებოდა. მისი პატარა და-ძმა, მასაეთი ფეხ-შეუელა, მზეზე ყაშ-ყაშა დახეთქილ ფეხ-ბით მკერაცხლათ დახტოლენ და დარბოლენ ტიტველა კალოზე, ხან კიდევ ბზეზე ყირა-ყირა გადაღილების, ურიაშულობდენ და კის-კისობდენ. ცელქები ხან ვანუას მიუცვილე-ბოდენ და ბზე-მოდებულ არნალზე შეუტე-ბოდენ; მომღიმარი და ხალისიანი ვანუაც მათ ბზესთან ერთად საბძლისავენ მიეზიდებოდა, ბავშვებს ეთამაშებოდა, უტოლდებოდა და ხან კიდევ ბზეში აგორავებდა მათ.

ბავშვების ყიუინა და ურიაშული თითქოს ხელს უშლილი დათიკას ნაღლიან ფიქრთა თავისუფალ დენას; ის ხან გამოშევებით უჯავრუ-დებოდა ბავშვებს, შენიშვნას აძლევდა ვანუას; ხან კიდევ მათი გაბატეტებული ყვირილით გაბრაზებული დათიკა ნიჩბით ხელში წაუ-ტორლიალდებოდა მათ და დასკუილებდა: „ააი, ოქვე გასწყვეტებო, თქვენა; გაჩერდით მომასევენთ, თორემ იმდენს მოგცებთ, რომ ნახევარი ვერ დათვალით“!..

ხვავის ერთ თავში კოჭებამდის ხვავში ფეხ-შიშველა ფეხით წაფლული, კაბა აკარწახებუ-

ცხადია ასეთი მეგომარება. ღიდანს ვერ გაგრძელდებოდა. ხალხშიაც უქმაყოფილება დღითი დღე მიტულობდა. ამ უქმაყოფილე-ბის ნაპერწალს აღვიებდენ ის თითებზე ჩამო-სათვლელი პირები, რომელნიც განათლებულ კვეყნებში ნამოგზავრი, ბევრი კარგის მნახვე-ლი და გამგონე იყვნენ და საკირა ცოდნა და გამოცილებაც ქონდათ. ხალხი მშიერი კუჭის დაკმაყოფილებას მოითხოვდა, პურით გაიძიხოდა. მისი გულშემატკივარნი კი ამ მო-თხოვნას აგართვებდენ და ასაბუთებდენ და ურჩევდენ ხალხს, როგორც სჯობდა ისე მოქ-ცელიყო. ამ ხელმძღვანელებს კარგათ ესმო-დათ, რომ რაც გინდა ბევრი პური მიიღოს ხალხმა, მისი მდგომარეობა მაინც აუტანელი იქნება, სანამ ქვეყნის მართვა გამგობა დარ-ჩება ძეველ ბატონ-პატრიონების ხელში. ამიტომ მათ, როგორც ზემოთ ვთქვი, გააფართოეს ხალხის გულუბრძევილო მოითხოვნილება და ასწავლეს მას, მოეთხოვა პურთან ერთად კა-ნონები ხალხის დამცელი, ამ კანონების პა-რიოსნათ შესრულება, ძეველი მექრთამეობა—

ლი და თავშიალ უკან გაკრული ცხავით ხელში იდგა დათიკას შეუძლებელი, გამხდარ-გაყვითილებული მაი და ხორბალს გულ-მოდგინებით ჯოლიავდა.

თითონ დათიკას თავზე წითელი ხელცახუცი წაეკრა, დაგლევაილი შავი ჩოხის კალთები უკან წელში ჩაერქო, ბ. ნ. ჯგულიანი, მხე-მოკიდებული გული გადაედედნა და ხორბალს მეორე თავიდან ნიჩბავდა. ის ჯერ თუმცა შუა-ხნის კაციც არ იყო, მაგრამ ნაანდრევათ წელში მოხრილიყო და მტკრით და ბზით საცე წაბლის ფერ თბა-წვერში ჭალარაც უდროთ გამოირეოდა.

დათიკას დაღარული შუბლი შეკმუხენიდა, მზისაგან გაშავებული, გამხდარი სახე მოღრუბლოდა და პატარა, ჩაცვინული და წინ წიმოლგმული წარბებით ნახევრათ დაფარული თვალები დანალვიანებოდა. მასი საერთო გამომეტყველება ნათლათ მოწმობდა იმ უდიერ ტანჯვა-წამებაზე, რომელიც მას გამოეცადნა და იხლაც განიცდიდა; მძიმე ტვირთ ქვეშ ის მირკალულიყო და დაბაბუნებულიყო. უსამართო, ძუნწ ცხოვრებას და მწარე გაჭირებას

გარყვნილების მოსპობა და მის მაგიერ ახალი, უფრო კარგი წესწყობილების დამყარება.

„პური და თავისულებაო“ — მედგრით შესძინა სპარსეთის ხლოხმა.

ამ უჩვეულმა მოვლენამ ძლიერ შეიშინა გაშინდედი შახი მუზაფერ-ედინი, მისს მოხუც გულს ისაჩივით მოხვდა ეს ძლიერი ყიუინა და, რაღაც არ იყოდა რა ექნა, ონაც ერთი ფეხი სიარეში ედგა უკვე, ხალხს დაუთმო, ქედი მოიხარა მისა ძლიერების წინაშე და გამოახადა, რომ დღეის შემდეგ სპარსეთის საქმეებს ხალხის მიერ არჩეული კაცების დახმარებით გავაუძლებით. ხილებს წარმომადგენლების მოვიწევე ყოველ წლივ, ისინი, როგორც ხალხის მიერ არჩეულნი და მათან დახმოწერებულნი, კარგათ გაიავალისწინებენ მის საჭიროებას შესაფერ კანონებსაც შეიძუ-შავებენ და წარმოადგენენ დასამტკიცებლათ. ამ ხალხის წარამომადგენლებთა კრებას დაერქვა მეჯლისი. მანარით მოხუცი მუზაფერ-ედინი მიხვდა თუ რა ძალა იმაღლებოდა მოზღვავებულ ხალხში და არ შეეძლო არ დაეთმო, ეს იყო

მთელ მის არსებაზე თავისებური წაუშლელი ბეჭედი შეუბრალებლათ დაესვა.

ნახევრით წინ წახრილი დათიკა ხვას ნიჩბავდა და თან დაახლოებით სოფლიდა და მეათასეთ ანგარიშობდა თავის მოსავალს და გასავალს; მათ ერთი შეირჩეს ის ვინ იცის ეს მერამდენეთ უწონიდა და ყოველიცის მწარეთ დასკვნიდა: გასაფალი ბევრით სკარბობდა შემისავალს.

დათიკას წინდაწინვე გადაწყვეტილი ჰქონდა, რომ ამ მაღლიან ხვას, რომელიც მას შესცინოდა და გულს სიამოვნებით უტოკებდა, ცოცხალის თავით არავის დაანებებდა. ეს მას სათესლეთ ჰქონდა გადადებული. ამისათვის იყო, რომ ის უკრო მუყაითად ირჯებოდა, საქმეს შედარებით უფრო ხალხისინათ ეკიდებოდა; მას ერთი წამით სახე გაუნათლდებოდა, როდესაც უხვათ დაგროვილ ხვას თვალს მოალებდა.

— ია ჩარათ, ჩეარათ, როგორმე მოვასწროთ ხეავის დღება, თორემ დაგვილამდება, ან წამოვალწყდება ვინმე, ჩეარობდა და სხვებსაც აჩერებდა დათიკა:

1906 წელში. სპარსეთის მრავალ-ტანჯული ხალხისთვის ახალშა მზემ ამოაშუქა, მზემ ახალი იმედებისა და მოლოდინისა. საუკუნოებით გატყავებულ-გათელილმა ხალხმა ხელიდან გამოვლიჯა მტარებლოთ ფეის მხსნელი, მეჯლისა და ნდობისა და სიყვარულის თვალით დაუწყო მას ცქერა. მუზაფერ-ედილი შეუდგა კიდეც დანაბირების ცხოვრებაში გატარებას, ხალხის წარმომადგენლების საარჩევნო წესებიც კაშიმუშავა, დაცულიცა რა, უწინარეს ყოველისა, რომ იგი არ უდალატებდა ახალ წესწყობილებას. ჰაგრამ მას მოხუცებულობა მოუსწორ და გარდაიცალა.

ტანტზე ფერდა ახალგზდა შახი მაპომედ-ალი. ეს მოხდა 1907 წ. არავინ იცოდა როგორ მიმირთულებას დაადგებოდა ახალი შახი. მაგრამ ერთი რამ აშეარა იყო: ხალხი ისე სწრაფად შეეჩერა ახალ წეს-წყობილებას, ისეთის ნიჭით და გულმზიდებით შეუდგა ამ წყობილების ცხოვრაში გატარებას, რომ ყველა იტყოდა, ამი მნელია სპარსეთის ხალხს წაერთვას, ის რაც მან მუზაფერ-ედინს წაპგ-

ის იყო მან ხეავი ერთ ალაგას ააგროვა და მისი ცქერით ერთხანს სტკბებიდა, რომ ვანუა დაეხმაურა.

— მამა, აგერა გახედე, მგონი მოურავი მო- დის ჩანაბრითა; ვანუა შარა გზისაკენ ითიო- ბოდა.

დათიკა წელში ამართა, შარცხენა ხელით ნიხაბზე დაუყუდა, მარჯვენა ნახევრად ჩავე- ნებულ მზის სხივებს ააფარი და შარა გზას თვალი გაუსწორა.

ბატონის მოურავი სამი ჩანით და ორი მო- სამსახურით მართლაც მისკენ მიეშურებოდა.

დათიკას გულმა როგორდაც გაუელვა; მწა- რეთ შეკენესა; მას სახეზე აღმურმა გადაჭ- კრა და შებლი უფრო შეექმენხა.

— ოხ, თქვენი მოსელის გზა დაიქცეს!.. ამონხერით ჩუმათ წაიბუტბუტა მან და უხა- ლისოთ თავისი განაგრძო.

მოურავი და მისი მხლებლები ჩქარა მას თავს წაადგენ.

— გამარჯობა შენი, მედილურათ და მჭა- ხეთ, ცოტა ხრინწანის ხმით, მიესალმა გლეხს ჩერქეზულათ გამოწყობილი და თავით ფეხმძღ

ლიჯაო. მაშინ, როდესაც ახალი შახი რყევა- ში იყო და არ იცოდა, რანაირი გზით წასუ- ლიყო, სპარსეთის ხალხი დიდს მუშაობაში იყო, ყველგან აწყობდა როგორიზაციებს და მჴიტროთ კავშირდებოდა. მან იცოდა, რომ რომ ახალი წეს-წყობილება ბევე უფრუნებასა მუქთა-მჭამლობას შეჩეკეულ ბატონებს მოსვე- ნებას არ მისცემდა და რომ მათვენ მოსალო- დნელი გალაშქრება მოეგერებინა, ირაზმებო- და. ყევლა ხედავდა რომ სპარსეთის ხალხი აღარ იყო ისეთი ყევლის მონა და მორჩილი როგორც ამ ერთი წლის წინათ; არა, მას უკვე შეეგნო ადამიანობა და მოქალაქიძა და წელში გამართულიყო. ჯერ კიდევ არ გამო- რჩეულიყო შახი, იგი, დღიდ მოძელე ახალი წყობილებისა; მზათ იყო სისხლის მორევზი ჩაეხრი იგი, მაგრამ ძალას ვერ ხედავდა. ჯარია ამისთანა საქმეებში დაუფასებელი ია- რაღი, მარა მისი წინამოადგილების წყალო- ბით, ეს ჯარი მეტად უიმედო მდგომარეობა- ში იყო; მასში არავითარი დისკილინა არ არსებობდა და რიცხვითაც ძლიერ ცოტანი

შეიარაღებული მოურავი, რომელიც მორგვი- ვით გასიებულიყო და დაჯოშილი, მსხვილი სახე წამოჭარხლებოდა.

— გაგიმარჯოს, თავმდაბლათ და შევიდათ გამოეპასუხა მას დათიკა.

— ეს კარგი პური მოგსვლია შენა, შეუქმ მოურავმა დათიკას მოსაფალი, ხენეშით ძლიერ დაიკუზა, ხეავიდან მუჭით პური აილ და მას ხელის გულზე ხარბათ დაუწყო სინჯვა თავის მსხვილ და გათმიურკულულ თვალებით.

— არა უშავს რა, უგულოთ და ნაძალა- ლევათ წაილაპარაკა დათიკამ.

— შენგან წრეულ რამდენ მერგება, დაე- კითხა მას მოურავი, თუმცა წინდაწინვე კარ- გათა პქონდა გათვალისწინებული, რამდენსაც ირგუნებდა და გამომუდელი თვალები გლეხს ცბიერით დაშტერა.

— დღიურზე ორი კოდი არ გადაგვაწყვი- ტეთ, შენიჭირომე; სულ რაღაც ხუთი დღის ნახავი მქონდა, მაგრამ უნდა მოგახსენო, რომ ძალიან ნაკლები გამოსაფალი აქვს; უნდა მაპატივო, ცოტა რამ მაინც უნდა დამიკილო შენი ცოლა-შვილის სადღეგრძელოთა, თორებ

იყვნენ. ან კი რას გახდებოდა თუნდაც მოე- ლი 40 ათასი ჯარი სპარსეთის აჯანყებული ხალხის წინააღმდეგ. აჯანყება კი რომ მოხდე- ბოდა ამისი ნიშნები უკვე თვალსაჩინო იყო: მოელ სპარსეთში გავრცელდა მოძრაობა ახა- ლი წეს-წყობილების სარარგებლოთ, ყველგან დაარსება ხალხმა საკუთარი კავშირებ-კომიტე- ტები, რომელთაც ენჯუმენტი დაარქვეს, და რომელშიაც თავი მოუყარეს მთელ აღი- ლობრივ მართვა-გამგეობას. მაპომედ-ალის მეტი გზა აღარ გაიჩინოდა, გარდა იმისა, რომ დამორჩილებიდა ცხოვრებისა და ხალ- ხის ძალას და მანაც ფიცი დასდო, ახალი წეს-წყობილების დამცველი ვიქებით. ხალხმა მოსთხოვა სიტყვა საქმეა ექცია და მუზაფერ. ედინის-მიერ დანაპირები მეჯლისი, ხალხის წარმომადგენლოთა კრება, მოწვია.

შახია მოიწვია მეჯლისი, და აი ამ დღიდან სპარსეთში იწყება ნამდვილი პრძოლა შახისა და მისი მომხრეებისა და მეჯლის-ენჯუმენტი შორის. ამ ბრძოლაზე შემდეგ.

(შემდეგი იქნება). ხალხის შვილი.

შიმშილით დაწყუდებით ამ ზამთარა, საცოდა-
ვათ დაედრიჯა მოურავს დათიკა და თავისი
დატუქსული თვალები მას ლმობიერათ მია-
ჰყო.

— შენ ხომ არ გაგიჟებულხარ, გაპატიო
რა ნინისა ბალი ხომ არ არის; გეყოთ შეი-
ლოსა, რაც ერთობის დროს ყჩაღურათ წაგვ-
გლიჯეთ და მგლებრეით გაიტაცეთ; ახლა ჩვენი
დროა. რო გაწყუდებოდეთ, ერთ მარცვალსაც
არ გაპატივებთ! გესლინათ ყელში ხინინით
დაუღრიადა მას ბრაზ-მორეულმა მოურავმა
და სახე ჩვეულებრივზე უფრო ძალიან წამოუ-
კარხლდა.

— ჩვენ ამაგზე, ჩვენ აფლზე აბა როგორ
ვყიახალებდით, შენი ჭირიმე... .

— იწყვიტე ხმა, შე აკ ამზადავ!.. გისწავ-
ლია რაღაცა მიქარევბი ქუჩის მაწანწალა ბიჭ-
ბუქებისაგან და უთავ-ბოლოო მიედ-მოედები.
მოკვდა, წავიდა ის დრო, გაწყალდა თქვენი
ერთობა. ტყუილათ ნუღარ იწელებით დამპა-
ლი საყვეპივითა. ერთ მარცვალს, გეუბნები,
რომ ერთ მარცვალს არ დავილებ; სულს
ამოგხილით, ტყავს გაგაძრობთ და არაფერს არ
შეგარჩენთ!.. თანდათან ხმას უმატებდა,
ბრაზდებიდა და პირიდან დორბლებსა ჰყრიდა
გათამამებული მოურავი.

— შენ საღლევრძელოთ, კნიაზო; თქვენ
ბიძაშვილს, ჩვენ ბატონსაც შევეხვეწები; რა
ვქნა, რა წყალში ჩვარდე, სხვაც ბევრი მყავს
გასაცტუმრებელი: მღვდელი...

— გაჩტმდი მეთქი, მე ევეები არ ვიცი;
ტყუილად თავს ნუ იყატუნებ, ტყუილათ ნუ
მელრიჯები, მაგეებით ფონს ვერ გახვალ. ეს
ხეავი, რაც გამოვა, უნდა ავირწყო, გადაჭრით
ბრძანა მოურავმა, ჩინის სახელოები გადაიწია,
ერთ მსამსაცურეთაგანს ხელითნ წასტაცა
მოზრდილი რენის ჩანახი, ხენეშით დაიმუხ-
ლითავა, ჩანახი ხეავს წაუგდო და თავის მსხ-
ვილი და ფაფუქი მარჯვენა ხელი ხეავს ხარ-
ბათ მოსდო.

დათიკას, თითქოს თავში კეტი დაპკრესო
გონება დაებნა; ის ერთხანს გაფიტრებული
იდგა და ქურასავითა ქშნავდა. მოურავმა
რომ ხეავს ხელი მოსდო, მაშინ კი აენთო
დათიკა, სულ-გამზარებული ხეავს გადაეხვია
და მოურავს ხელში ხელი მაგრათ სტაცა.

— ცოცხალი თავით ამას არ დაგანებებ,
სათესლეთ მინდა... ეუბნებოდა ის მოურავს
და ხელს არ უშვებდა.

— შენ ხალაბ კიდეცა!.. გამიშვი, შე არა-
მშადავ, შე... მ—ო!.. კბილების ღრკებით,
უშვერი სიტყვებით ილანძლებოდა მოურავი დ
თან ხელის განთავისუფლებასა ცდილობდა.

— რომ მომკლა არ დაგანებებ, ჯიუტობდა
დათიკა.

გაბრაზებული მოურავი წამოვარდა ზეზე,
იშიშელა მათრახი და გაჯიუტებულ გლეხს
თავ. პირში უწყალოო დაუშინა.

— აი ოუ არ დამანებებ, უწმაწურათ იგი-
ნებოდა გამხეცებული მოურავი და თან მათ-
რახს სწრაფათ ათამაშებდა დათიკას თავ-პირზე.

დათიკამ ველარ მოითმინა, ფიცხლავ დას-
ტაცა ხელი ნიჩაბს და ის იყო მოურავისა-
თვის თავში უნდა დაეთხლიშნა, რომ ერთმა
ჩანახმ მას ხელები დაუჭირა და ნიჩაბი წაარ-
თვა.

— აბა ბიჭებო, დაკათ, დაკათ ამ... და-
კათ რაც ძალი და ღონე გაქვთ... ყვიროდა
მოურავი.

გამხეცებულ ჩაჩნებს რომლებსაც ამღვრეუ-
ლი თვალები წინ წამოსცეინოდათ, ეს ღა
აკლდათ. მათაც იშიშელეს მათრახები და და-
თიკოს წვიმისავით დააყარეს.

— დაკათ, დაკათ!.. განუწყვეტლივ დაჭ-
რილ მხეცივით ღრიალებდა პირში-ქაფ-მორე-
ული მოურავი.

მარა და ვანუა დათიკას მიეშველენ და
ორონტრიალში ჩაცვიდენ. გამხეცებულებმა
არც დედაცაცი და პატარა ყრმა დაინდეს და
მათაც დააყარეს მათრახები.

ერთხანს მოურავის ღრიალობან და მათრა-
ხის უაპი-უპტან ერთად ისმოდა გულის-გამგ-
მირავი წიგილ-კივილი დათიკას ცოლ-შეილისა.

სურათი ჯოჯოხეთური იყო, რომელიც
ქვისაც კი აატირებდა.

მეზობლები აქეთ-იქიდან ამ ამბავს გაფიტრე-
ბულები უცქეროდენ; მათ თვალებიდან წინწ-
კლები სცეილდათ, მაგრამ მიშვეილებას ვერა
ბედავდენ, რადგანაც კარგათ იცოდენ, ამას
რაც მოყენებოდა.

მოურავმა და ჩაჩნებმა ცემით გული იჯე-
რებს; მათ მხეცურმა მლელვარებამ გაუარათ და
დამშვიდდენ.

შესწყდა მათრახების ტრიალი; განუმ-
დენ დაწილოკებული ბავშვებიც, რომლე-
ბიც მძიმეთ შეურაცხყოფილ მზრუნველ დე-
ლის კალთას წიწილებიყით შეეფარენ.

მოურავმა თავისი არ დაიშალა; კვლავ და-
იყლო ჩანახს ხელი, მხლებელ ბიქებს ჭრელი
ფარდაგის. ტრიალა გააწევინა და დაიწყო
რწყვა.

— ეს ერთი, ეერთი, ეერთი, ეს მეორე...
ოორი, ოორი, ეს მესამე... გულდმშვიდებით
წყავდა მოურავი, რომელმაც თავისი გულის
ჯავარი იყარა დათიკოზედ.

დამარტებული, მიწასთან გასწორებული
და ცხვირ-პირ-დასისხლიანგებული დათიკა გა-
ქვავებული იდგა და უცქეროდა, უცქეროდა
მოურავის დასიგებულ ხელებს, რომლებიც ჩა-
ნახს აქეთ-იქიდგან მუქით ჰყარს უხვათ აყ-
ლებდენ, უცქეროდა და ითუთქებოდა.

— ეს რვა, ერთი კოდი; მოიტა ბიქო მეო-
რე ტრიალა, ახლა მაგაში ჩავყაროთ. ბრძანე-
ბა გასცა მოურავა, რომელიც სწრაფათ
იქნა შესრულებული.

— აბა ტყუილათ რაღაზე გამეტყვინე,
გესლიანის ლიბილით შენიშვა მოურავმა და
თავისი განაგრძო: ეერთი, ეერთი, ეს მეორე..

დათიკა ისევ გაქვავებულსავით იდგა. თავ-
ჩაქინდრული, ხელის ცერებით ქამარზე ხელებ
ჩაკიდული, მიბნელილის თვალებით კვლავ შე-
სცქეროდა თავის მთელი წლის ნაწვავ-ნადაგს,
რომელიც მოურავსავით გაუმაძლარ, პირ-ლია
ტრიალაში ჩანახით ზედი-ზედ გადალიოდა.

მოურავმა წმინდა პური სულ აირწყო და
დათიკას მხოლოთ ნაბოლარა დაუტოვა. ტრ-
მერებს პირი მაგრათ მოპერეს, მარდათ აპ-
კიდეს მოსამსახურეებს ზურგზე და ყველანი
გზს გაუდეგნ.

გულ-ჩაკლული დათიკა და მისი ცოლუშვი-
ლი ერთხანს თვალს ადენებდენ მიმავალთ,
რომელთაც ჩათი ნაკირნახულევი, მათი სარ-
ჩი მიქვანდათ.

ს. პართენაშვილი.

კალოს პირზღვი

ნუ იგვაინებ დადას შზეგ,
ამთდი, გერაცგალეკ
გალოზე უანა გაეშალე;
უნდა გავლეგზ მალე.

ამთაშუებ, დამაზო
ცხოველო სხივებიანო,
ხელი მამართე გლეხ-გაცსა,
ბეგრი არ დამიგვაინო.

გაფიცხდი, უნაგ, ჭირიმე,
თავთავი ღერის ფსანო,
გვირგვინო ნათელ-ნაშრომის
მრავალ სხვიალ მარცვლებიანო

ხართ, კამეტო ზაქარა
აგრემიც თქვენ გრძაცვალსა,
შემოუარეთ მაღსაზად
სრიალ-გუნერუშით ქალისა.

თქვენით გულდგმულიბ, ცოცხალება
თქვენზე გვიცულიბ წეს შეზეს
და რა გინდ ჭირი მომადგეს,
არ როს მოგამშეგთ თქვენ ბზესა.

მიშვევარ, თორე სულ: გვხუთას
ერთა: „ლეპრესია“-თ,
სოფელი გაგიჩნასეს,
რაც შტერი მოგვესათ.

უკელინ გისერს წაგვასხდენ:
შედედუ-მთავარ დაკავნით,
მებატო ემ ხომ თა-შარი
აგვართ ზურგზე კინო,

„სახელი“-„პრიჭუსა“-„რაშინა“
ჩაფარ, წუწია გზირით
ეველა მათრასსა მთავაზობს
ეჭ გრიტედა ჩვენი ბირით.

მევაშე ჩაწნა გაჭარი,
შეარცებუ-მუნაგია გროვათ
თაველს გა ს შემთხვევა,
გით ფოცხვერ-მეტების ხოფათ.

მაგან მანც გულს არ გიტე,
ლინრუდა არ ვსტირი შე.
ეველა ფირენ, გაგუძლებ,
გამიწი. ჩარ, ჭირიმე.

შრევად ჭირ-ნაშულ გლეხ-გაცსა
გერ დიმილებს გასჭირით,
გინც რომ უარ-ჭ, „ერთხას“
შას გაუშავდეს ზირით.

შიუკას ვაჭ-გაცი ეთვლის მძლე
მტერთა ზარ-მტემი გმირით,
რომელსაც ქედს გერ მოურის
ცხოვერება მნელ-დუხჭირით)

გავლეწოდ გალო, გალეწოდ,
აწ კა გაფაცხა უნარ,
კევირ, გადადი ტალდასებრ,
ჩარ-გამენ გაჭებ თანალ!

ჭირ, ჭარალ ჭირიმე
თქვენი შებიძელი დედისა,
ნუგების სხივნო დუთერილ
გლეხ-გაცის შავის ბედისა,
გ. კუჩიშვილი

გეითხველ გლეხებს.

როგორც სხვა გაუნათლებელ ქვეყნების ისე ჩვენი ქართველი ხალხის დიდი უმეტესობა მოკლებულია სწავლა-განათლებას.

შევნება კი ეს ის ძალაა, რომელიც აძლევს
ადამიანს საშუალებას არ ემონებოდეს და ეჩა-
გვრინებოდეს სხვას. ნასწარო კაცი უფრო
ადვილად იგნებს იმ მიზეზებს, რომლებისგანაც
არის გამოწვეული დღევანდელი უსამართლო-
ბა და ძალ-შომრეობა; ერთ მხარეზე სიმშილი
და სიტოტოლე, მხოლოდ მეორეზე, უშრომ-
ლობა, ქეიფი და ბეღნიერება. ცოდნა არის
სარკე, რომელშიც ნათლად გამოსჩანს ვინ
არის შენი მტერი და ვინ მოყვარე. იმ რას
ეგზენება გლეხს მისივე შეკილი, მისივე წრილ-
გან გამოსული იოსებ დავითა შეგილი:

გლეხისა შვილო, ბიჭო პატარა,

ისწავლე წიგნი, ისწავლე ჩქარა!

ଶେଷିଲ୍ଲା ମୋହନୀଙ୍କ ଜୟନ୍ତୀଙ୍କ ଓ ପାତ୍ରଙ୍କଙ୍କ:

အောင်လွှာ ပြန်လည် မြတ်ဆုံး ပေါ်လိုက် သိမ်းချင် ဖြစ်ပေါ်မှု

၁၃၁ အုပ္ပန်း ၂၅၂ ၂၇၁

ପରିପ୍ରେକ୍ଷା, ଏହାରୁମାତ୍ର କାହାର
କାହାରୁଟିକିମ୍ବା କଥାରୁ

ବ୍ୟାକ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍

దా దగ్గ నృస్తుర్ దా దిక్కులు దుర్వా

ეშლა ოთხ ტვირთო გყიდია.
დღის სწავლა კარგია და საჭირო, ამისთვის
არის, რომ საჭყალ ხალხისთვის არ ემცენებათ
იგი, ალბათ იმიტომ რომ დღევანდელ ბატონ-
პატრიონს უსწოვლელი და გაუნათლებელი ხა-
ლხი უჩევნიათ, იმათ უფრო ადვილათ გააძ-
რობენ ტყავს.

ჩენი გაზეთი „ახალშენის“ მიზანია ამ შერივ
დაქმარის მშრომელ გლეხბას. ხელი შეუწყობს მის უკანება-განვითარებას და დღევა-
დღლ ცხოველაზე ნათელ წარმოდგენას. შეიძლება იკითხოთ რა საჭირო იყო ამის გული-
სოფის ცალკე გაზეთის დაარსება? საქმე იმა-
შია, რომ თუმცა ჩენი რამოდენიმე ქართუ-
ლი გაზეთი გამოდის მაგრამ ვერც ერთი იმა-
თვარი ვერ აქმაყოფილებს მდაბიო მკეთხველს.
ხალხს ამ გაზეთებში დაწერილი ვიზ ესმის
და ამტომაც გული უცრუვდება კითხვაზე და
თვით გაზეთზედაც. იმ რატომ შევუდექა
ცალკე საგლეხო გაზეთის გამოცემას. „ახალ
შენი“ ეყდება მიაწოდოს გლეხებს გონიერივ
სატრანსპორტო გასაგებ წარაზე. ის ყორადღი-

ბას მიაჭირეს გლეხთა ცხოვრების განსაკუთრებულ მხარეებს, რაც უფრო ესაჭიროება გლეხს და საინტერესოა მისთვის.

იმედია, რომ ოვით გლეხები თანავრცნობით
მოეკიდებიან ამ საქმეს და დახმარებას გავი-
წევენ, ჯერ ერთი იმით, რომ გამოიწერენ,
წაკითხავენ და შეორეც იმით რომ თავის
აზრასაც გავვაგებინებენ და წერილებს გამო-
გვიგზავნიან.

თუ ვინიცობაა დაგებადათ რომელიმე საკი-
თხი, რომელიც თქვენთვის გაუგებარია და
ამასთან მნიშვნელოვანი კი, მოგვწერეთ შაგ-
ვეეთხეთ და ვეცდებით აგისნათ, გაგირკვიოთ
შეძლების დაგვარათ. აგრეთვე კარგი იქნება
თუ პირველი ნომრის წაკითხვის შემდეგვე
გმილსთქვამზ თქვენ აზრს გაზიაროთ ნაკლულო-
ვანების შესახებ, რა უფრო ვერ გაიგეთ, ან
რა უფრო საინტერესოა თქვენთვის.

ერთი სიტყვით, აუც უფრო შეტი იქნება
თვეენგან ყურადღება, მით უფრო უკეთესათ
გამოხატავს გაზეთი თქმინ პირზეამ.

օվանո Տռեռ.

1908 წ. 4 მარიამობისთვე.



ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

(b) 30%.

ସଂତ୍ରୟଙ୍ଗଳେ ଚିତ୍ରା— (ଶରୀରକଣିକା ମାହିରା) ହିଁଏବ
ସଂତ୍ରୟଙ୍ଗଳେ ଗାନ୍ଧାରାଯିଷୁଗଲ୍ଲେବ୍ଦେଲ୍ ମନ୍ଦରାବଳୀରେ
ଭାରିକେ ଲାଗୁ ଦିଲ୍ଲି ସାବେଲ୍ କୁଣ୍ଡା ମନ୍ଦରେବ୍ଦୁଳ୍ ଅଜ୍ଞେ
ଥବାର୍ଥେ, ମାରା ଲାଗୁ ରୋଜୁପିଲ୍ ମୌଲିକଦେଖିଲ୍ଲା
ଦୂରପ୍ରୟାସରେ ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର
ଏହାଲ୍ଗାତ୍ମକରିବାରେ, ରମ୍ଭେଲିପ୍ ସାତାଯିଶି ଯୁଦ୍ଧରେ
ମନ୍ଦରାବଳୀରେ ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର
ବେଳା କାନ୍ଦିଲ୍ଲେବ୍ଦୀରେ ଦାରିଦ୍ରେ, ଯୁଦ୍ଧରେବ୍ଦୀରେ ଦାରିଦ୍ରେ
ଦିକ୍ଷାରୁତ୍ୟାସ୍ତେବ୍ରନ୍ ସଂତ୍ରୟଙ୍ଗଳୀରେ କୁରିବାରାମିଥ୍ୟେ. ଏହାରୁକୁ
ଗଲ୍ଲେବନ୍ଦୀ ମେହିନାକେବଳୀରେ ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର ଏହିପରିବାର
ପାରାଗାତ ମନ୍ଦରାବଳୀରେ, ମାରା ଲାଗୁ ବେଳା ଦାରିଦ୍ରେବ୍ଦୀରେ
ଦୂରିନିକେ ଉପରେ, ରମ୍ଭେଲିପ୍ ସାତାଯିଶି (11 ଫୁଟିଠା) 10—
15 ମାନ୍ତ୍ରିକରେବ୍ଦୀରେ କେବଳ ଲାଗୁ ଗଲ୍ଲେବନ୍ଦୀ. ଫିନ୍ଜେତ କି
ସାତାଯି ଲ୍ଯାନିକ ତଥା 45 ମାନ୍ତ୍ରିକରେବ୍ଦୀ ଲ୍ଯାନିକରେବ୍ଦୀ.
ମନ୍ଦରେ ଅମିଲ୍ଲେବ୍ଦୀ ସଂତ୍ରୟଙ୍ଗଳୀରେ କୁଣ୍ଡା 10 ମାତ୍ରାବଳୀ
ଲ୍ଯାନିକ ଏହିପରିବାର ଯୁଦ୍ଧରେବ୍ଦୀରେ କୁଣ୍ଡା 10 ମାତ୍ରାବଳୀ
ଦାରିଦ୍ରେବ୍ଦୀରେ. ଅମିଲ୍ଲେବ୍ଦୀ ଲ୍ଯାନିକ ଗଲ୍ଲେବନ୍ଦୀରେ କୁଣ୍ଡା 10 ମାତ୍ରାବଳୀ

— აქეთ როგორც სხვაგან სამი წელიწადია მიწათ მზომელი არის ადგილების დასაყორდნათ. ეს უკანასკნელი ისედაც გაძვალტყავებულ ხალხს ერთი ორად იძრიბს ტყავს. მუშაობით ხომ რაღა ლაპარაკი უნდა თავს არ იწუხებს, დღეში 2–3 საათსაც არ მუშაობს, მარა მის მუშაობას ვიღა ჩივას, რომ სხვას არ აცდენდეს... წავა 10 საათზე ჩააგდებს ორიოდე მიჯნს და მეტე დაუსახებს ვინც არის ადგილის პატრონი—მარანი სტოლი გაშალეო, თუ არ შესარულა მისი ბრძანება დამტკრება რითმიტ. როდესაც გაშლილ სტოლს დაინახავს დაჯდება და დაიწყებს ლოთობას და ასე ლოთობაში ატარებს ყოველ დღეებს.

— აგრძელებ ხომ მეტია ლაპარაკი, ის უფრო მეტ გაჭირებას აყენებს ხალხს. და ან რა გასაკვირია ვიღაც სხვა მხრიდან მოსულ კაცზე ქართველმა მამულიშვილმა, რომ გადააჭარბოს, ეს ხომ ახალი ამბავი არ არის!... მასზე უფრო უპრიანი არ არის „თავის“ ხალხის შეწუხება?

— ამას წინათ თითო ჟაური მოაგროვეს მიწის მზომელს შეშა უნდა უყილოთო და შეშა კი არავის უყილია. არავინ იცის ამ ფულებმა ვის ჯიბეში ამოყო თავი.

— ეკ 15 კვირაკაბისთვეს (მკათაფე) დღეობა იციან და წელსაც გადიხადეს. უწინ იმართებოდა ხოლმე ბაზრობა 4 დღით და დღიდ ძალი ხალხიც მოდიოდა, ქროა კი 4 წელიწადია, რომ იმას თავი დაანებეს, რაც სასიმოვნოა. მარა ის უფრო სამიამოვნო იქნებოდა, რომ თავი დაენებებიათ დღეობისთვის და თითო მანეთი შეკლილისთვის გადაედოთ, როგორც სხვა სოფლის გლეხობამ დააწესა.

— ამას წინათ ერთ გლეხს ქათმები მოპარეს და გლეხმა მამასახლისთან ჩიველი (მამასახლისათ ვ. გ. გერაძე არის), მამასახლისმა კი უდანაშაულო კაცები დაიკირა და ციხეში გაგზავნა. დიდის ხევწის შემდეგ მამასახლისმა ფულები გამოართვა ზოგს 5, ზოგს ექვსი მანეთი და გაათავისუფლა. ასეა ჩვენ კურთხეულ დროში,—მართალ კაცებს იქრენ და ფულს ახდევინებენ, დამნაშავეს კი ხელს აფარებენ.

კ. — ახალშენი:

ჩვენთან შემოვიდნენ ს. ტარიაშენის (გარის მაზრის) მცხოვრები გრიგოლ გოლაშეოლი, რამაზ ხომულაშეილი, რეზო გორაშეილი და გადმოგვცეს შემდეგი: ჯარიაშენში 34 კომლი ოსებია (ხიზნები) დასახლებული. ისინი ცხოვრობენ სრესელების და მაჭავრიანების (აზნაურებია) მამულებზე უკვე რამდენიმე ათი წელიწადია. ახლა ბ. ბესარიონ სრესელს რაღაც აღარ მოსურვებია ცხოვრება თავის მამულზე და შემდეგი ხერხისთვის მიუმართავს. იმ ადგილის, სადაც ეს 34 კომლი ოსები ცხოვრობენ გამოდის თურმე ერთად ერთი წყარო, ისიც ერთი მილით, ამით სარგებლობს თითქმის მთელი ეს სოფელი, როგორც სასმელათ ისე სარწყავათ. სხვა ახლო მახლო, არც წყარო ამ ადგილს არ გააჩნია. რასაკვირველია, რომ მთელი ამ სოფლის სვე ბედა და ჭირიახულიც ამ წყაროზე იყოს დამოკიდებული. ეს კარგათ უგრძნია აზნაურ ბესარიონს და თურმე აპირებს ამ წყლით სარგებლობის საშუალება მოუსპოს გლეხებს. თვითონ სრესელები და მაჭავრიანები რამოდენიმე ვერსის მანძილზე ცხოვრობენ ისებიდან, იმათ საცხოვრებელ ადგილს აქვთ საქმიან წყლები როგორც სასმელი აგრეთვე სარწყავიც. მიუხედავათ ამისა ბესარიონ სრესელი მანც აპირებს დასახელებული წყაროს თავის მხრისკენ ვაყვანას. შეიარაღებული სდგას თურმე და არავის უშეებეს წყაროსთან. სრესლის მიზანი ცხალია. გლეხებს უწყლოთ ცხოვრება არ შეუძლიანთ, სხვა ახლო მახლო წყალი არ არის და იძულებული იქნებიან თავისი იფლით მორწყულა ადგილ-მამული მიატოვონ. გლეხები თურმე ძალიან აღელვებული არიან და საქმის გართულება შესაძლებელია. იმდენა თვეთ ბესარიონ სრესელი ჩქარა მიხდება თავის საქციელის სისაბაღლეში და მშენდობიანათ მოაგვარებს საქმეს.

ს. ქოდალო. (სოლნიალის მაზრა) აქაურ გლეხებსა და მემამულე მარიამ ანდრონიკა-შეილის შორის ღალის თაობაზე უთანხმოება ჩამოვარდა. დღევანდელი რეაქციით კნეირა გაქვეზდა და უწინდებურად მოისურვა გლეხების ტყავის ძრობა. თუ აქამდის დღიურზე ერთ კოდს სჯერდებოდა ახლა

ნაოთხალი მოსთხოვა გაღატაკებულ გლეხებს. გლეხები არ დათანხმდენ და მიმართოს უკანას-კნელ სახსარს-ბოიკოტს. თუ ჩვენ არ გინდიგართ, მაშ აბა იცხოვრეთ უჩვენოთო. გამოიყვანეს მოჯამაგირე ბიჭები, დედაკაცები, მუშები და სხვ. კნეინამ პრისტავს მიმართა, მაგრამ გლე-ხები მაგრათ არიან, თუმცა პრისტავი ეგზე-კუცით დამტკრათ, და ამბობენ: ყელები რომ დაგვჭრათ იმაზედ შეტს არ მოგცემთ, რასაც აქამდის გაძლევდით.

რ უ ს. ე თ შ ი.

—:-

ქალიშვილის გაყიდვა. რუსეთის ერთ-ერთ სოფელში (პეტორის ვოლოსტში) მომხდარა შემდეგი შემაძრწუნებელი შემთხვევა. ერთ დედას, რომელიც თურმე ლოთობას მისდევდა ფული შემოკლებია და თვისი 11 წლის ქა-ლი შემოკლევია თავის მეზობელ სოლომონ-გისთვის, სამოცი წლის მოხუცისთვის. სოლო-მონოვს სიამოცებით მიუღია წინადაღება. დედისთვის ხუთი მანეთიც მიუცია და ქალი თავისთან წამოუყვანია და უწვალებია. უბე-დური ბავშვის ცვირილზედ მეზობლები შემო-ცვინილან ძალით წაურთმევიათ გამხეცებული მოხუცისთვის 11 წლის ქალი და შაავათმყო-ფუში წაუყვანიათ ქალის მშობლები და მო-ხუცი სოლომონოვი სამართალში მიუციათ. (რ. უტ.)

შიშილის მოლოდინში.

რუსეთის ზოგიერთ მაზრებში (მაგ. ნოვო-უზენის მაზრა) წრეულ მოსავალს ცუდი პარი უჩანს. ყველაზედ ნოკლები მოსავალი ჭვავისაა დესეტინაზედ ხუთიდგან ათ ფუთამდე მეტი თურმე ვერ გამოდის. მომეტებულ შემთხვევაში კი თურმე ბალახათ თიბავენ. გაზაფხულზედ დათესილი პურიც საერთოდ მცირე მოსავალს იძლევა. დესეტინიდგან არა უმეტეს ექსიდ-გან-თორმეტს ფუთსა. რამოდენიმე ათასი დესეტინა კი სუმილათ გაფუჭებულა. ხალხი საჭიროებს სერიოზულ დამარებას შიშილი-შისაგან დასასხნელად. (რ. ვ.)

როგორ სარგებლობენ გლეხების გაჭირებით.

როგორც ვიცით ცხრა ნოვებრის კანონის ძალით გლეხს ეძლევა საშუალება თემიდე.

გამოვიდეს და თვისი ნაკერი მიწა—საკუთ-რებად გამოიტანოს. ამასთანავე გაჭირებული გლეხი ხშირად იძულებული ხდება თავის ერთად ერთი საცხოვრებელი წყარო—მიწა გაყიდოს და მოვალე მოიშოროს. გლეხის აეთი მდგომარეობით სარგებლობენ ხალხის წურბელები და თითქმის უფასოთ იჩინენ გლეხის საცხოვრებელს. აი როგორი მაგალი-თი მომხდარა ს. ნიკოლსკში (შლის. უზ.). ამ სოფლის ერთი გლეხი დედაკაციდგან პე-ტერბობურის რაიონის (უჩასტკის) რეინის გზის უფროსს პროკოფიევს უყიდნია სამოცდა ათ თუმნათ ორი კომლის სანადელო მიწა 22 დესეტინა. იმ ღროს რადესაც იმავე ალგას თითო ოთხკუთხი საჟენი მიწისა იყიდება 1 გ. და 10 შ. პროკოფიევის მიზანი ცხადია მან ისარგებლა გლეხის გაჭირებული მდგო-მარეობით და სამოცდა ათ თუმნათ იყიდა მიწა, რომელსაც ნაწილ-ნაწილად გაყიდის და აიღებს 35,000 გ. თუნდაც რომ თითო ოთხ-კუთხი საჟენი გაყიდოს არა უმეტეს სამი აბა-ზისა. მაგრამ აღნიშვნული მიწა ჯერჯერობით თურმე არ არის გამოყოფილი საერთო მულო-ბელობიდან და რაღაც პროკოფიევს ეპი აქვს რომ შეიძლება თემი არ დათანხმდეს ამაზედ იგი მიჰყოლია თურმე ზოგიერთების არყით მოყიდვას. სარგებლობენ ხალხის გა-ჭირებით. (რ. ჩეჩი).

საგლეხო ბანკი.

ატყარის მაზრიდგან გაზ. რეჩს ატყობინებენ: თუ აქამდისინ გლეხები შეწუხებული და აწი-ოკებული იყვნენ მებატონებების მოურავებით და მოსამსახურებით ახლა გლეხზედ „საგლე-ხო ბანკი“ გაბატონდა. ბანკმა გაიჩინა მრა-ვალი მოხელეები, რომლებიც ავიწროვებენ გლეხაცანას ღია დაიმსახურონ თვისი ერთგულება უფროსების წინაშე და მიიღონ მათგან საჩუქარი. ის კი ავიწყდებათ რო გლეხი ისედაც მშიერია და მწყურვალი. ჩვენ-სკენ სრულ მოუსავლობაა. სამ თვეშე მეტია რაც წვიმა არ მოსულა და ნიადაგი ამოხმა არც პურის და არც ჭვავის მოსავალს პირი არ უჩანს. მომეტებული სათესლეც არ მოუ-ვათ.

საგლეხო ბანკი გაშურებით ჰყოფს ნაყიდ მიწებს ნაკრებად. გლეხებისათვის მისაყიდათ.

ମାରାମ ଗଲ୍ଲେଖବୀ ଜ୍ଵାରକୁଣ୍ଡିତ ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରିବାର ଏହା
ଗଲ୍ଲେଖ ଫ୍ରୋଇରିବାରେ, କୁମ ପ୍ରାୟିକଲ ନାମ୍ବେରି ଦ୍ୱାରା
ସାକ୍ଷର ମାସିଧ ଦା ମନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟ୍ୟାମ ସାକ୍ଷ କାରିତ ମେରିବ
କୁମ କାରିତିରେ ନାମ୍ବେରିର ଚିତ୍ରାଳ୍ପିତା ମନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟ୍ୟାମ ଏହା
ମନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟ୍ୟାମ ଦା ବାନ୍ଦ କାରିତ ମନ୍ଦ୍ରେଷ୍ଟ୍ୟାମ ଏହା

დღ, მაშინ ბანკი ხომ უკანვე წაიღებს მიწას
და მეტყვის გასწი სადაც გინდაო“. ასე ფიქ-
რობენ გლეხები ბანკზედ. მათ სათათბიროს
(ლუმის) იმედიც დაეკარგვთ და იღარავერ
კარგს მისგან არ გამოელიან.

სკოლის მუზეუმი განვითარება

ՑԱՑՈՒՏԱՀԵՑՈ ՅԵՐԱԿԱՆ

რამოდენაზედ უნდა დაშორდეს ხეხილი ერთ-
მანეთს დარგვის დროს?

II

თუ ხელილი გაშეგნებულია ნოკიერ ალაზედ
და ამასთანავე ერთი ჯურისაა საჭიროა ხეები
ერთი შეორებს დაშორდნენ დარგვის დროს აი
ამ რიგად:

	အကျဉ်းချုပ်
ဌာဂျောက်	17—21
စာဖွံ့ဖြိုးလှု	17—21
ဒာမ္မာလှု	14—17
မသောလှု	11—14
ဗာလှု	11—14
ဂာრွာရှု	7—8
အတြာမိ	7—8
နှုန္ဓိ	7—8
၂၅၁၁၄၃၀	7—8
ဒာနပြုဗျူရာ	7—8
အလျှော်လှု	7—8
ကျမိုးရို	7—7
တော်လှု	4—6

այս ովքեցան տუ գաճումնուլ օդցոլս տաճած-
հրու հցացեն հռմցլոմց եցեոլս. տუ եցեոլս
շրուցցիցն զոմցցցուն մորջո, ցնուն პորած ան-
պացուցն եցոյան, մաժոն Շյոնձլցի եցեօն օդ-
Շորհճնեն յրատմանցուն պայոր մըուրց մաճուլ-
նչց. մաց. մեսեան գա ցա՛լուն Շյոնձլցի օդցա-
Շորհճուն որումանցուն 6—8 արժոնչիցը.

II

როდის და როგორ უნდა მოითხოვოს ხეხი-
ლისათვის ორმოები?

ორმოვების ამოღება გერმანელი^{*)} მებაღების აზ-
რით ადვილი ამოსაღებიც აჩის და ხეხილის-
თვისაც უფრო კარგია. ორმოს სიგანე რამდე-
ნადაც მეტია ისა სჯობიან ხეხილისათვის, რაღ-
ვანაც ფხევერ ნიადაგში უფრო ადვილად იზრ-
დება ხის ფესვები. სიგდე. სიგანით ორმო უნდა
იყოს არა მეტი ორი საჟენისა და არა ნაკლები
არშინ ნახევრისა, სიმაღლით კი არა მეტი 5
ჩარექისა. საშუალო ორმო უნდა იყოს სიგდე-
სიგანით 2 არშინი. დაბალსა და ნოტიო ად-
გილებში სილრმე ას უნდა აღმატებოდეს ერთ
არშინს.

რაც ღრმათ იქნება ორმა მოთხრილი იმდე-
ნად ღრმად წავა ხის ფესვები და რამდენადაც
ნიადაგის სილრმეში ჩადის ფესვები იმდენად
უფრო მცირე საზრდოსა შოულობს, რაც ძა-
ლიან მარნებელია ხეხილისთვის,,

ԵՇՈՒՐԱԾ մռեցցի եղալու, հռմ նուազու
Տոլրմեշու առու ան Տալու կլույ ան Կուզու մա-
ցարու մուխ, ամուրու Տակուրու ռմու առ մոստ-
եարու նուազուց յուլրմեսու, հաջանապ էցե-
ցեծու կլույսու ճա թագար մուխ ցը ցալլեն
ճա, ցութրու ռմու Կու ցը դաուրեց նու ցես-
ամիս հրի վամուշ իւ տակուպուն էբուծուն.

ଓରମଦ୍ଦିଗାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତୁଳି ମିଥିଲି ହେଠିଲ ତିର୍ଯ୍ୟକ
ଶୁଣିଲା ଡାଙ୍ଗାରିଲା ଏହିତ ଲାଗଥେଲ, କ୍ଷେତ୍ର—ମେଳ-
ଖେତ୍ରେଲ, ରାମ କେବି ହାରଗ୍ରୋସ ଫର୍ରିଲା ତିର୍ଯ୍ୟକୁ ଅନ୍ତର୍ଗତ
ମିଥିଲି ହେଠିଲ ତିର୍ଯ୍ୟକ ମାର୍ଗିଲା ମାର୍ଗିପୁଣୀ,
ବେଳିଲା କ୍ଷେତ୍ର ତିର୍ଯ୍ୟକ ହେବାଟ. ଏହି ଶୁଣିଲା ମନ୍ଦିର-
କ୍ଷେତ୍ର ମିଥିଲିରେ, ରାମ ମିଥିଲି ହେବାଟିର ନାହିଁଲାଲ
ଧୂମଗ୍ରେଲତାର ଉପରିର ନାମାଚିରିଗାରା, ବିଲର୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରରୀତା.
କିମ୍ବାରମିତାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତୁଳି ବିଷ୍ଟାର ରାଜି ମନ୍ଦିରକୁହା

*) გერმანია სახელმწიფოა.

1986
1908

ჰაერი, წევიმა და კინვა თვითონ შემდეგ ნიუყიერდება.

როცა ორმო შზად არის მაშინ ამოლებულ მწას ნახევრად შიგცე ჩაბრუნებენ. თუ ამოლებული მიწა ცუდია, ე. ი. უნიყიეროა, მას ჩაყრამდის ურევენ პატივს.

ხეების დარგვამდის საჭიროა ორმოები მოითხოვს ოთხი—ექვსი თვით აღრე, ხოლო ორმოში მიწა ჩაიყაროს ორი თვით აღრე დარგვაზედ. ასე როცესაც ორმოებს ამ სახით წინდწინვე ვამზადებთ ნიადაგი უფრო და უფრო ნოყიერდება, რასაც დიდი მნიშვნელობა აქვს ხეხილისათვის. ამითი ის კი არ მინდა ვსთქვა, რომ ახალ ამოლებულ ორმოში ხეხილის დარგვა შეუძლებელია მეთქი. შეიძლება ხე დაირგოს ორმოს ამოლებითანავე, მხოლოდ საჭიროა რომ გაერიოს მიწას შესაფერი პატივი, დაიშალოს კარგად და ორმოში მიწის ჩაყრის შემდეგ კარგად დაიტკეპნოს თორემ დარგვის შემდეგ მიწა იწევს ძირს და ხესაც თან ჩაიტანს, რის გამოც ხე დარჩება ღრმად დარგული და ეს კი მისთვის ძლიერ მანებელია.

III

ნიადაგის გაუმჯობესობა.

ვინც სარგებლობისათვის აშენებს ბალს, იმისათვის საჭიროა გააშენოს ისეთს ნიადაგზედ, რომელიც არავითარ გაუმჯობესობას არა საჭიროებს. ასეთ ადგილით ითვლება ისეთი ნიადაგი, სადაც კარგათ მოდის ქერი და პური. ასეთი ნიადაგის სიღრმე უდრის 12—14 გოჯს.

მაგრამ მარტო ასეთ ადგილებში, რომ გავაშენოთ ბალები შორს ვერ წავალთ, რადგანაც ასეთი ადგილები ჯერ ერთი რომ ძლიერ მცირდია და მეორეც ისა, რომ ამისთანა ადგილებზედ ხეხილის გარღა სხვა ბევრი მცენა რეცა ხარობს, რომელიც ხეხილზედ უფრო უსაჭიროებს საგანს შეადგენს გლეხისათვის.

ამიტომ შესაძლებელია ბალები გაშენდეს აგრეთვე უფარგის ადგილებშიაც თუ კი ნიადაგს შესაფერად გავაუმჯობესებთ. იმ მაგალითად ბალის გაშენება შეიძლება ქვასა და

ქვიშინ ადგილში. ასეთ ადგილში მოთხრილ ორმოების მიწას გაატარებენ ჯერ ცხრილში და მერე აურევენ შიგ თხხნარ მიწას. თუ ნიადაგი ძალიან თოხნარია მაშინ შიგ უნდა აერიოს ულამი ანუ წვრილი ქვიშა. ისეთ ადგილებში სადაც ნიადაგონ ახლო არის წყალი უნდა დაუყაროთ უვარგისი მიწა და მერე დავრგათ ხეები. ხის დარგების დროს ცუდი არ იქნება გიხმაროთ ტყის მიწა. ტყის მიწას ეძახიან იმისთანა მიწას, რომელსაც აგრძელებენ ტყები და რომელიც შესდგება დაშპალო ფოთლებისაგან, ხოლო ფერით კი შეგია. არა ნაკლებ სასარგებლო იქნება გიხმაროთ რამდენიმე წლის დამწვარი საქონლის პატივი, რომელსაც შავი ფერი აქვს. რაც შეეხება დასაწვავს ანუ ახალ პატივს, მისი ხმარება დიდ ზიანს აძლევს ხის ფესვებს.

მიხა.

რედ.-გამოცემული პლატონ გაჩეჩილაძე.

განცხადება

7 აგვისტოდან გამოდის ყოველ-კვირეული საგლეხო გაზეთი

კანცხუანი

გაზეთი ემსახურება სოფლის მუშას. ეცდება გაურკვიოს მას ყოველგვარი საჭირობოროტო კითხვები და მიაწოდოს გამოსადეგი ცნობანი. გაზეთის ფასი თბილისა და თბილისს გარეთ: ერთი წლით 2 გ.—50 კ. ნახევარი წლით 1 გ.—50 კ. სამი თვით —80 კ.

ცალკე ნომერი ყველგან 5 კა.

ფოშტის აღრე: ქართული „Сорапанъ“ მად. ისტ. ივ. მაჩავარიანი.

რედაქციასთან მოლაპარაკება შეიძლება ყოველდღე 11—2 საათამდე.